



Briselē, 2023. gada 2. jūnijā
(OR. en)

8305/23

LIMITE

POLCOM 65
SERVICES 13
COASI 78
TELECOM 101
DATAPROTECT 100

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (II) / Padome
K-jas dok. Nr.:	8304/23 + ADD 1
Temats:	Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro sākt sarunas attiecībā uz nolīgumiem ar Korejas Republiku un Singapūru par digitālās tirdzniecības disciplīnām – pieņemšana

1. Komisija 2023. gada 14. aprīlī iesniedza Padomei ieteikumu Padomes lēmumam, ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Korejas Republiku un Singapūru par digitālās tirdzniecības disciplīnām ¹.
2. Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725 42. panta 1. punktu Komisija apspriedās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kurš savu atzinumu sniedza 2023. gada 15. maijā.
3. Tirdzniecības politikas komiteja (eksperti (pakalpojumi un investīcijas)) ieteikumu apsprieda 19. aprīlī un 3. un 24. maijā. Pamatojoties uz prezidentvalsts kompromisa priekšlikumu, Tirdzniecības politikas komiteja (eksperti (pakalpojumi un investīcijas)) 30. maijā to apstiprināja ar izmaiņām, kas veiktas, lai ņemtu vērā vairākus nepieciešamus pielāgojumus. Vienlaikus tika apstiprinātas ar to saistītās sarunu norādes.

¹ Dok. 8304/23 + ADD 1.

4. Neviena delegācija nepauda iebildumus attiecībā uz jautājumu par sarunu norāžu publicēšanu pēc to pieņemšanas Padomē. Tādēļ Padome būtu jāaicina lemt par sarunu norāžu publiskošanu pēc to pieņemšanas.
5. Ņemot vērā minēto un pēc tam, kad būs saņemts Pastāvīgo pārstāvju komitejas apstiprinājums, Padome tiek aicināta:
- pieņemt minēto Padomes lēmumu, kas juristu lingvistu sagatavotā galīgajā redakcijā ir izklāstīts dokumentā 8886/23 ²;
 - pieņemt dokumenta 8886/23 papildinājumu, kurā ietvertas attiecīgās sarunu norādes;
 - ierosināt, lai Padome publisko sarunu norādes pēc to pieņemšanas, saprotot, ka šis lēmums nerada precedentu attiecībā uz citām sarunu norādēm un ka jebkāds lēmums darīt pieejamas citas sarunu norādes jāpieņem katrā gadījumā atsevišķi, līdzsvarojot nepieciešamību pēc pārredzamības un nepieciešamību pēc zināma konfidencialitātes līmeņa, lai nodrošinātu sarunu efektivitāti; un
 - pieņemt zināšanai, ka Eiropas Parlaments tiks informēts saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu un sarunu norādes tiks nosūtītas Parlamentam.

² Ņemot vērā šā lēmuma veidu, to nublicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (sk. Padomes reglamenta 17. panta 2. punkta b) apakšpunktu).